



**Comité Directivo de la comunidad Portside  
Agenda + [Notas](#) de Reunión**

**22/3/2022**

**5:00 pm - 7:00 pm**

**Reunión Virtual vía Zoom**

**[Haga clic aquí para los materiales](#)**

**Objetivos de la Reunión**

- Llevar a cabo un taller sobre el marco preliminar de la Oficina de Justicia Ambiental del Distrito de Control de la Contaminación del Aire de San Diego (SDAPCD por sus siglas en inglés)
- Recibir una breve actualización sobre los sitios de monitoreo del aire de la comunidad Portside
- Aprender sobre el tablero de datos de CommunityHub AB 617 de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB por sus siglas en inglés) que resume los esfuerzos y documentos clave de AB 617 en todo el estado

**Resumen de Acciones Tomadas**

- [Aprobación de notas de la reunión del 15/02/22 y la agenda de la reunión de marzo.](#)

**Agenda**

- I. Bienvenida (Chuy Flores y Joanny Leyva, Co-Facilitadores) 5:00 pm**
- a. Repaso de los Objetivos de la Reunión y la Agenda
  - b. Lista de asistencia miembros de Comité Directivo
  - c. Actualizaciones generales
    - i. El Distrito de Control de la Contaminación del Aire de San Diego (SDAPCD por sus siglas en inglés) lanzó oficialmente el Comité Directivo de la Comunidad Fronteriza Internacional el 16 de marzo de 2022. La Comunidad Fronteriza Internacional abarca San Ysidro y Otay Mesa East.
    - ii. El Puerto de San Diego anunció que continúan avanzando con iniciativas de aire limpio asociadas con la Estrategia Marítima de Aire Limpio (MCAS). El Puerto presentará el plan de transición de vías de cero emisiones a la Junta de Comisionados del Puerto, programado para el 12 de abril de 2022. Luego, el Puerto presentará el plan final a la Junta de Comisionados del Puerto, programado para el 14 de junio de 2022.
- II. Aprobar Resumen de la reunión de 16/11/2022 y la agenda de hoy 5:10 pm**
- a. [Moción para aprobar las notas de la reunión de enero de 2022 y la agenda de esta noche sin cambios por \*\*Maritza Contreras\*\*](#)
    - i. [Secundado por \*\*Martin Reeder\*\*](#)
  - b. [MOCION APROBADA por unanimidad](#)
- III. Taller: Marco de la Oficina de Justicia Ambiental (Domingo Vigil, SDAPCD) 5:15 pm**
- a. [Enlace de presentación](#)
  - b. [Domingo Vigil \(SDAPCD\)](#) presentó sobre el borrador del marco de trabajo de la Oficina de Justicia Ambiental, incluyendo las metas y estrategias. Los miembros del Comité Directivo brindaron información sobre cada objetivo y temas prioritarios para obtener más información. ([Resultados del ejercicio del Mentimeter](#)) SDAPCD aceptará comentarios adicionales del público hasta el miércoles 30 de marzo, antes de presentarlo a la Junta de Gobierno el jueves 14 de abril.



- c. Preguntas y Comentarios
  - i. **Janice Reynoso** enfatizó la importancia de incluir a la comunidad Kumeyaay en las conversaciones sobre justicia ambiental.
  - ii. **Montserrat Hernández** mencionó que la justicia ambiental es el objetivo final para aquellas comunidades más afectadas por la polución y la contaminación, especialmente para los jóvenes que tienen asma.
  - iii. **John Alvarado** enfatizó que la comunidad consta de muchos grupos diferentes y debe haber una explicación de manera que todos en la comunidad puedan entender.
  - iv. **Domingo Vigil** comentó que SDAPCD está desarrollando un informe anual para APCD y esperan publicarlo en el verano.
    - (A) **Jack Monger** sugirió proporcionar estas actualizaciones trimestral o semestralmente.
  - v. **John Alvarado** preguntó qué tan cerca está trabajando SDAPCD con SANDAG en la contaminación del aire, particularmente en Barrio Logan.
    - (A) **Domingo Vigil** comentó que SDAPCD tiene una comunicación muy estrecha con SANDAG y que están colaborando en varios proyectos relacionados con la planificación del transporte. También mencionó que SDAPCD está trabajando con CARB en un ejercicio de modelado para identificar los riesgos de diferentes fuentes de contaminación.
  - vi. Comentarios adicionales pueden ser enviados a [APCDoutreach@sdapcd.org](mailto:APCDoutreach@sdapcd.org).

**IV. Actualización: Sitios de monitoreo del aire de la comunidad Portside (SDAPCD) 6:15 pm**

- a. [Enlace de la presentación](#)
- b. **David Sodeman** (SDAPCD) proporcionó una actualización de los sitios de monitoreo en operación y en construcción/permisos en Portside.
- c. Preguntas y Comentarios
  - i. **Josephine Talamantez** preguntó si preguntó si SDAPCD medirá los contaminantes que no figuran actualmente en el futuro.
    - (A) **David Sodeman** respondió que en este momento ese no es el plan.
  - ii. **Domingo Vigil** compartió algunos de los desafíos que enfrenta SDAPCD para citar los sitios que resultan en un retraso.
  - iii. **Jack Monger** expresó su preocupación con respecto a la medición del progreso si no hay información de referencia para las estaciones de muestreo. Preguntó cuándo SDAPCD espera recopilar datos de las estaciones de muestreo para crear una línea de base y monitorear el progreso.
    - (A) **Domingo Vigil** reconoció la preocupación y aseguró al grupo que, además de esta información, SDAPCD también tiene información de los inventarios de emisiones y recopilan información en colaboración con CARB para informar los desafíos de calidad del aire en la comunidad.
    - (B) **David Sodeman** agregó que el cronograma no está claro y afirmó que el contrato de metales tóxicos depende de que los abogados acepten los términos y condiciones. Los compuestos orgánicos volátiles tóxicos demorarán un poco más.
  - iv. **Dr. Nguyen** preguntó si hay alguna información que el equipo pueda compartir sobre San Ysidro y Otay Mesa. La **Dr. Nguyen** también sugirió tener un pediatra en el comité.
    - (A) **Domingo Vigil** mencionó que es una gran sugerencia.
    - (B) **David Sodeman** agregó que hay una estación de monitoreo regional justo en la entrada de la prisión estatal de Donovan y SDAPCD también está trabajando con Caltrans y CHP para establecer un sitio en la propiedad del cruce fronterizo



por donde pasan los camiones. SDAPCD también tiene un sitio en San Ysidro a lo largo de la autopista 5 y están trabajando con el Departamento de Servicios Generales para ampliar ese sitio.

- v. **Dr. Nguyen** sugirió que tal vez Kaiser Permanente podría ofrecer un sitio para monitoreo.
  - (A) **Domingo Vigil** dio la bienvenida a la sugerencia y le darán seguimiento.
- vi. **Joy Williams** preguntó cuándo SDAPCD activará el sitio de National City.
  - (A) **David Sodeman** respondió que esto sucederá lo antes posible y espera tenerlo listo en los próximos meses.
- vii. **Akshita Sivakumar** preguntó si era posible retomar la discusión sobre el recorrido por las instalaciones de monitoreo actuales.
  - (A) **Domingo Vigil** expresó que era una gran sugerencia y es algo que ellos pueden explorar.

**V. Presentación: Tablero de datos de AB 617 CommunityHub (Hanjiro Ambrose, CARB) 6:25 pm**

- a. [Enlace de la presentación](#)
- b. **Hanjiro Ambrose** (CARB) proporcionó información interactiva sobre la herramienta CommunityHub AB 617 de CARB. Lanzado en marzo de 2021, CommunityHub es una herramienta basada en la web con información sobre: comunidades AB 617, monitoreo del aire, proyectos de incentivos, desarrollo de programas regulatorios y enlaces a documentos públicos.
- c. Preguntas y Comentarios
  - i. **Joy Williams** preguntó si parte de la información en CommunityHub, como las estrategias, se puede descargar.
    - (A) **Hanjiro Ambrose** respondió que la tabla actualmente no se puede descargar y que parte del lanzamiento de CommunityHub 2.0 es hacer que los datos se puedan descargar de una manera razonable.
  - ii. **Joy Williams** preguntó si alguno de los datos de monitoreo estará disponible en el sitio de CommunityHub.
    - (A) **Hanjiro Ambrose** respondió que los datos de monitoreo en sí no serán accesibles a través del centro, pero esperan expandir su integración con otro programa.

**VI. Comentarios del Publico (Chuy Flores, Co-Facilitador) 6:45 pm**

- a. **Janice Luna Reynoso** compartió que el proyecto Branch Out San Diego todavía proporciona árboles gratis a los residentes del condado de San Diego. Envíe un correo electrónico a [branchout@treesandiego.org](mailto:branchout@treesandiego.org) para obtener más información sobre el proyecto y la elegibilidad para un árbol gratis.

**VII. Comentarios de Clausura 6:55 pm**

- a. Evaluación del Comité sobre la reunión, asuntos para juntas futuras

**VIII. Clausura de Reunión 7:00 pm**

La próxima reunión programada es el 26/4/2022 tentativamente reunión virtual a través de Zoom

# Hoja de Voto y Asistencia del Comité Directivo de la Comunidad Portside

Fecha: 22 de marzo de 2022

Nombre	Afiliación	Presente	Primario/ Alternativa		
<b>1. Keith Corry</b>	<b>City of San Diego</b>				
<b>2. Jack Monger</b>	<b>Industry (IEA)</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
a. Massie Hatch	Industry (Hatch Consulting)	X	A		
<b>3. Sara Giobbi</b>	<b>Industry (NASSCO)</b>				
a. Lydia Pellecer	Industry (BAE)				
<b>4. Sandy Naranjo</b>	<b>Port of San Diego</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
a. Larry Hofreiter	Port of San Diego	X	A		
<b>5. Phil Trom</b>	<b>SANDAG</b>				
a. Keri Robinson	SANDAG	X	A		
<b>6. Joy Williams</b>	<b>EHC</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>7. Martin Reeder</b>	<b>National City</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
a. David Welch	National City				
<b>8. Roman Partida-Lopez</b>	<b>The Greenlining Institute</b>				
<b>9. Stephanie Yoon</b>	<b>Medical Expert</b>				
a. Alejandro Z. Diaz	Medical Expert				
<b>10. Diane Vermeulen</b>	<b>CALTRANS</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>11. AC Dumauual</b>	<b>U.S. Navy</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
a. Helen K. Haase	US Navy				
<b>12. Dinah Willier</b>	<b>SDG&amp;E</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
a. Joseph Gabaldon	SDG&E				
<b>13. Philomena Marino</b>	<b>Community</b>				
<b>14. Janice Luna Reynoso</b>	<b>Mothers Out Front</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>15. John Alvarado</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>16. Hilary Medina</b>	<b>Community</b>				
<b>17. Alicia Sanchez</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>18. Margarita Moreno</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>19. Nahomi Sanchez</b>	<b>Community</b>				
<b>20. Vanessa Contreras</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>21. Salvador Razo Abrica</b>	<b>Union Representative</b>				

<b>Nombre</b>	<b>Afiliación</b>	<b>Presente</b>	<b>Primario/ Alternativa</b>		
<b>22. Monserrat Hernandez</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>23. Silvia Calzada</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>24. Ashley Valentin Gonzalez</b>	<b>Community</b>				
<b>25. Josephine Talamantez</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
<b>26. Maritza Garcia</b>	<b>Community</b>	<b>X</b>	<b>P</b>		
		16 (3)			
	<b>Mano Voto Sí</b>				
	<b>Mano Voto No</b>				
	<b>Mano Voto Abstenerse</b>				
	<b>Pase de lista Voto Sí</b>				
	<b>Pase de lista Voto No</b>				
	<b>Pase de lista Abstenerse</b>				